

Götze & Jensen



ŻELAZKO IG701

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Nie należy używać wody perfumowanej, a także nie powinno się stosować odświeżaczy ani olejków zapachowych.
4. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie należy używać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie wystawiać urządzenia na działanie szkodliwych warunków atmosferycznych.
6. Przed napełnieniem lub opróżnieniem zbiornika z wody należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego. Nie należy napełniać zbiornika wodą prosto z kranu, należy użyć pojemnika do napełniania.
7. Odłączając produkt od zasilania należy chwycić za wtyczkę. Nie należy ciągnąć bezpośrednio za sam przewód zasilający.
8. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
9. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
10. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego.
11. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia

uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.

12. Nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru.
13. Przewód zasilający oraz urządzenie należy przechowywać z dala od gorących powierzchni.
14. Urządzenie należy podłączać do gniazda z uziemieniem i zgodnie z napięciem elektrycznym podanym na tabliczce znamionowej.
15. Temperatura dostępnej powierzchni urządzenia w trakcie pracy jest bardzo wysoka.



16. Nie należy dotykać stopy żelazka. Należy trzymać żelazko za uchwyt.
17. Aby uniknąć upadku urządzenia, należy dopilnować, aby przewód nie zwisał z blatu roboczego.
18. Nie wolno prasować odzieży na ciełe.
19. Po zakończeniu pracy należy urządzenie wyczyścić oraz opróżnić zbiornik z pozostałej wody.
20. Urządzenie wydziela gorącą parę, która może spowodować oparzenia. Nie wolno kierować strumienia pary w stronę ludzi i zwierząt.
21. Podczas prasowania pokrywa zbiornika powinna być zamknięta. Należy zachować szczególną ostrożność stawiając żelazko pionowo - w zbiorniku może znajdować się gorąca woda.
22. Podczas prasowania nie należy otwierać pokrywy zbiornika na wodę.
23. Żelazko należy używać na stabilnej powierzchni i na taką odstawiać.
24. Nie należy używać żelazka jeżeli spadło, jeżeli ma widoczne ślady uszkodzenia lub jeżeli wycieka z niego woda.
25. Żelazko i jego przewód gdy jest podłączone do zasilania lub stygnie należy trzymać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

UWAGA: PRZY PIERWSZYM URUCHOMIENIU URZĄDZENIA MOGĄ WYDOBYWAĆ SIĘ Z NIEGO SPECYFICZNE ZAPACHY. JEST TO NATURALNE ZJAWISKO, KTÓRE POWINNO Z CZASEM USTĄPIĆ.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

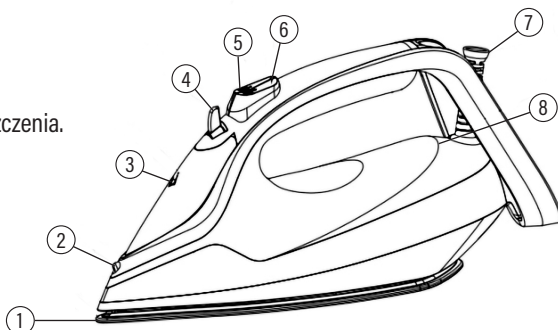
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego niedotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model	IG701
Zasilanie	220-240V~; 50-60Hz
Moc	2380-2830W
Pojemność zbiornika	240 ml
Rodzaj stopy żelazka	Ceramiczna
System antywapienny	Anti-Calc
Zabezpieczenie przed kapaniem	Anti-Drip
Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Auto-Off
Wytwarzanie pary	35g/min
Dodatkowe uderzenie pary	250g/min
Wskaźnik	Tak
Długość przewodu	1,9 m

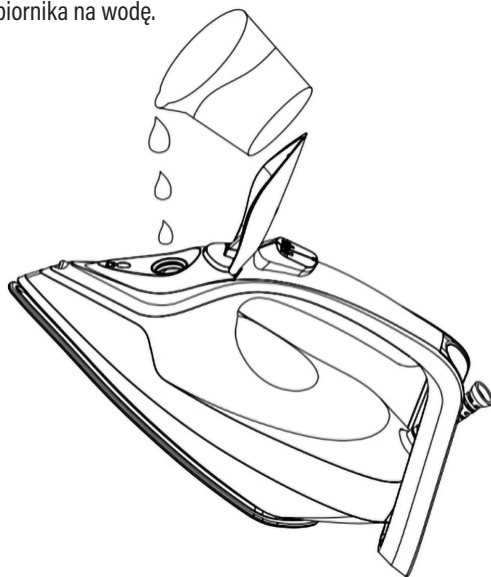
OPIS URZĄDZENIA

1. Stopa żelazka.
2. Dysza rozpylacza.
3. Pokrywa zbiornika na wodę.
4. Przelącznik wyrzutu pary, czyszczenia.
5. Przycisk rozpylacza wody.
6. Przycisk uderzenia pary.
7. Osłona przewodu.
8. Wskaźnik pracy.



NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest odłączona od gniazda elektrycznego.
2. Postaw żelazko pionowo i lekko pochyl stopą w dół.
3. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę i uzupełnij go wodą za pomocą miarki do poziomu „MAX” widocznego na zewnętrznej obudowie.
4. Zamknij pokrywę zbiornika na wodę.



UWAGA! NALEŻY STOSOWAĆ CZYSTĄ, MIĘKKĄ LUB DESTYLOWANĄ WODĘ. NIE NALEŻY STOSOWAĆ WODY TWARDEJ, PERFUMOWANEJ ANI Z DODATKAMI OLEJKÓW ZAPACHOWYCH, PONIEWAŻ MOGĄ PROWADZIĆ DO POWSTAWANIA PŁAM NA ODZIEŻY I USZKODZENIA URZĄDZENIA.

PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Postaw żelazko w pozycji pionowej i podłącz je do zasilania.
2. Wskaźnik zaświeci się informując o nagrzewaniu stopy żelazka, wskaźnik zgaśnie po osiągnięciu odpowiedniej temperatury. Stopa żelazka dogrzewa się co pewien czas utrzymując odpowiedni do prasowania zakres temperatury.

UWAGA! W TRAKCIE PIERWSZEGO URUCHOMIENIA I NAGRZANIA ELEMENTÓW, Z ŻELAZKA MOŻE WYDOBYWAĆ SIĘ SPECYFICZNY ZAPACH, KTÓRY Z CZASEM USTĄPI.

3. W celu oczyszczenia stopy z ewentualnych zanieczyszczeń wykonaj pierwsze prasowanie na kawałku suchej ściereki.

UWAGA! NIE ZALECA SIĘ UŻYWANIA ŻELAZKA DO TAKICH MATERIAŁÓW JAK: AKSAMIT, ZAMSZ, SKÓRA, VINYL I LATEKS. PRZED UŻYCIEM ŻELAZKA ZALECA SIĘ PRZEPROWADZENIE PRÓBY NA NIEWIDOCZNEJ CZĘŚCI UBRANIA.

Niektóre części żelazka zostały zabezpieczone przez nasmarowanie. W trakcie pierwszego nagrzewania z urządzenia może wydobyć się niewielka ilość dymu.

PRASOWANIE NA SUCHO

1. Postaw żelazko w pozycji pionowej i podłącz do zasilania. Kiedy wskaźnik zgaśnie stopa żelazka będzie odpowiednio nagrzana.
2. Chwyc żelazko za uchwyt, połóż stopę urządzenia na materiale i przesuwaj po nim do osiągnięcia zamierzonego efektu.

Rozpylacz wody

Funkcja jest przeznaczona do usuwania uporczywych zagnieci.

Naciśnij przycisk rozpylacza, aby rozpylić mgiełkę wody na zagnieconym materiale.

UWAGA! FUNKCJI ROZPYLACZA NIE NALEŻY UŻYWAĆ DO PRASOWANIA JEDWABIU.

PRASOWANIE PRZY UŻYCIU PARY

Ciągłe wytwarzanie pary

Funkcja służy do prasowania uporczywych zagnieci i fałd na materiale.

1. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest pełny.
2. Postaw żelazko w pozycji pionowej i podłącz je do zasilania. Kiedy wskaźnik zgaśnie stopa żelazka będzie odpowiednio nagrzana.
3. Ustaw regulator pary w pozycji  lub .

UWAGA! FUNKCJI PARY NIE NALEŻY UŻYWAĆ DO PRASOWANIA TKANIN SYNTETYCZNYCH, JEDWABIU, WEŁNY.

4. Chwyc żelazko za uchwyt, połóż stopę na materiale i przesuwaj po nim do osiągnięcia zamierzonego efektu.
5. Para będzie stale wydostawać się ze stopy, aż do wyczerpania wody w zbiorniku po czym należy ją uzupełnić zgodnie z sekcją „Napełnianie zbiornika na wodę”.
6. Dla uzyskania lepszych efektów prasowania i wysuszenia odzieży, krótko przed zakończeniem prasowania wyłącz funkcję ciągłego wyrzutu pary ustawiając regulator w pozycji .

Uderzenie pary w pionie

Funkcja służy do prasowania odzieży wiszącej na wieszaku lub zasłon. Chwyc żelazko za uchwyt i przystaw stopę żelazka w odległości około 10 cm od materiału i naciskaj przycisk wyrzutu pary. Aby uzyskać optymalny rezultat wytwarzania pary naciskaj przycisk co kilka sekund. Aby zapobiec wyciekaniu wody ze stopy żelazka nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary przez dłuższy czas.

ZASTOSOWANE TECHNOLOGIE

Anti-Drip – Blokada kapania

System ma zapobiegać wyciekowi wody ze stopy żelazka, gdy stopa jest zbyt zimna. Podczas użytkowania system ANTI-DRIP może wydawać odgłos kliknięcia, szczególnie podczas rozgrzewania lub schładzania. Jest to normalne działanie i wskazuje, że system działa prawidłowo.

Auto-Off – Automatyczne wyłączenie

Gdy żelazko zostanie pozostawione bezczynnie, zasilanie zostanie odłączone automatycznie: po około 30 sekundach w przypadku pozostawienia żelazka w pozycji poziomej, po około 8 minutach w przypadku pozostawienia żelazka w pozycji pionowej. Po odłączeniu zasilania wskaźnik zacznie pulsować. Zasilanie żelazka zostanie wznowione po ponownym jego chwyceniu i wykryciu ruchu.

Calc Clean - Funkcja samoczyszczenia

Funkcję samoczyszczenia (odkamieniania) należy stosować raz na tydzień. Wyłącz żelazko odłączając wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego. Ustaw przełącznik w pozycji . Napełnij zbiornik zgodnie z sekcją „NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ”.

UWAGA! NIE NALEŻY DODAWAĆ OCTU ANI INNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH.

Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego. Po zgaśnięciu wskaźnika pracy umieść żelazko nad zlewem lub naczyniem. Ustaw i przytrzymaj regulator pary w pozycji . równocześnie delikatnie potrząśnij żelazkiem. Ze stopy żelazka zacznie wydobywać się para z wodą wraz z osadem i zanieczyszczeniami. Po wyczerpaniu się wody w zbiorniku zwolnij regulator pary i ustaw w pozycji . Powtórz proces jeżeli zanieczyszczenia nadal wydostają się ze stopy żelazka, następnie przetrzyj stopę żelazka z osadów.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Częstość odkamieniania żelazka uzależniona jest od częstotliwości użytkowania oraz od twardości stosowanej wody. Zalecane jest, aby proces odkamieniania przeprowadzać raz w tygodniu.

W żelazku zastosowano funkcję **Calc-Clean**, która ma za zadanie ułatwić ten proces.

1. Wyłącz żelazko i napełnij zbiornik wodą.
2. Podłącz urządzenie do gniazda elektrycznego.
3. Ustaw i przytrzymaj regulator pary w pozycji . równocześnie delikatnie potrząśnij żelazkiem. Ze stopy żelazka zacznie wydobywać się para z wodą wraz z osadem i zanieczyszczeniami. Powtórz proces jeżeli zanieczyszczenia nadal wydostają się ze stopy żelazka, następnie przetrzyj stopę żelazka z osadów miękką ściereczką.

UWAGA! DO CZYSZCZENIA ŻELAZKA MOŻNA UŻYWAĆ JEDYNE ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA DO TEGO TYPU SPRZĘTÓW. DO ZBIORNIKA NIE NALEŻY DODAWAĆ OCTU.

UWAGA! NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE. DO CZYSZCZENIA NIGDY NIE UŻYWAJ SZORSTKICH GĄBEK. UNIKAJ KONTAKTU Z TWARDYMI, METALOWYMI PRZEDMIOTAMI. PODCZAS CZYSZCZENIA ŻELAZKA NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNĄ OSTROŻNOŚĆ, ZE WZGLĘDU NA WYDOBYWAJĄCĄ SIĘ ZE STOPY URZĄDZENIA PARĘ.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Stopa żelazka nie nagrzewa się.	Żelazko jest odłączone od zasilania.	Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
Żelazko nie wytwarza pary.	Zbyt niska temperatura stopy żelazka.	Ustaw tryb pracy przeznaczony do wytwarzania temperatury.
	Brak wody w zbiorniku.	Wyłącz urządzenie i napełnij zbiornik wodą.
	Przycisk wyrzutu pary nie został naciśnięty.	Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyrzutu pary i poczekaj na jej wytworzenie.
Woda wycieka ze stopy żelazka.	Za wysoki poziom wody w zbiorniku.	Wylej nadmiar wody ze zbiornika, aby ta nie przekraczała maksymalnego poziomu.
	Pokrywa zbiornika jest otwarta.	Zamknij pokrywę zbiornika.
	Urządzenie wymaga czyszczenia.	Wyczyść urządzenie stosując się do sekcji „Czyszczenie i konserwacja”.

Para brudzi ubrania, a ze stopy wydobywają się zanieczyszczenia.	Użyto zbyt twardej wody lub dodano do niej niewskazane substancje.	Używaj wyłącznie miękkiej lub destylowanej wody, bez żadnych dodatków.
	Urządzenie wymaga czyszczenia.	Wyczyść urządzenie stosując się do sekcji „Czyszczenie i konserwacja”.
Nie można wybudzić żelazka z funkcji Auto-Off.	Urządzenie wymaga poruszenia nim, aby wznowić pracę.	Chwyć żelazko za uchwyt i delikatnie je przesunij.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ŻELAZKA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.

7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v. 2